DIMITIO OVANDO

PARA EVITAR DERRAMAMIENTO DE SANGRE

.Al promediar las 6 horas de esta madrugada el general Alfredo Ovando Candia comunicó, oficialmente su renuncia a la Primera Magistratura de la Nación.

Ovando Candia expresó a tiempo de abandonar su domicilio de la avenida 20 de Octubre, que su actitud fue adoptada en aras de la pacificación del país.

"Mi deseo fue siempre el de alcanzar soluciones pacifistas al problema suscitado" señaló minutos antes de dirigirse con rumbo desconocido.

El general Ovando Candia, quien en principio había manifestado que iba a continuar, irrenunciablemente al frente del gobierno, se reunió por espacio de más de 18 horas con sus más inmediatos colaboradores y con miembros de su gabinete a excepción del Ministro del Interior, Juan Ayoroa y el de Industria y Comercio, Edmundo Valencia, a quienes previamente destituyó de sus cargos.

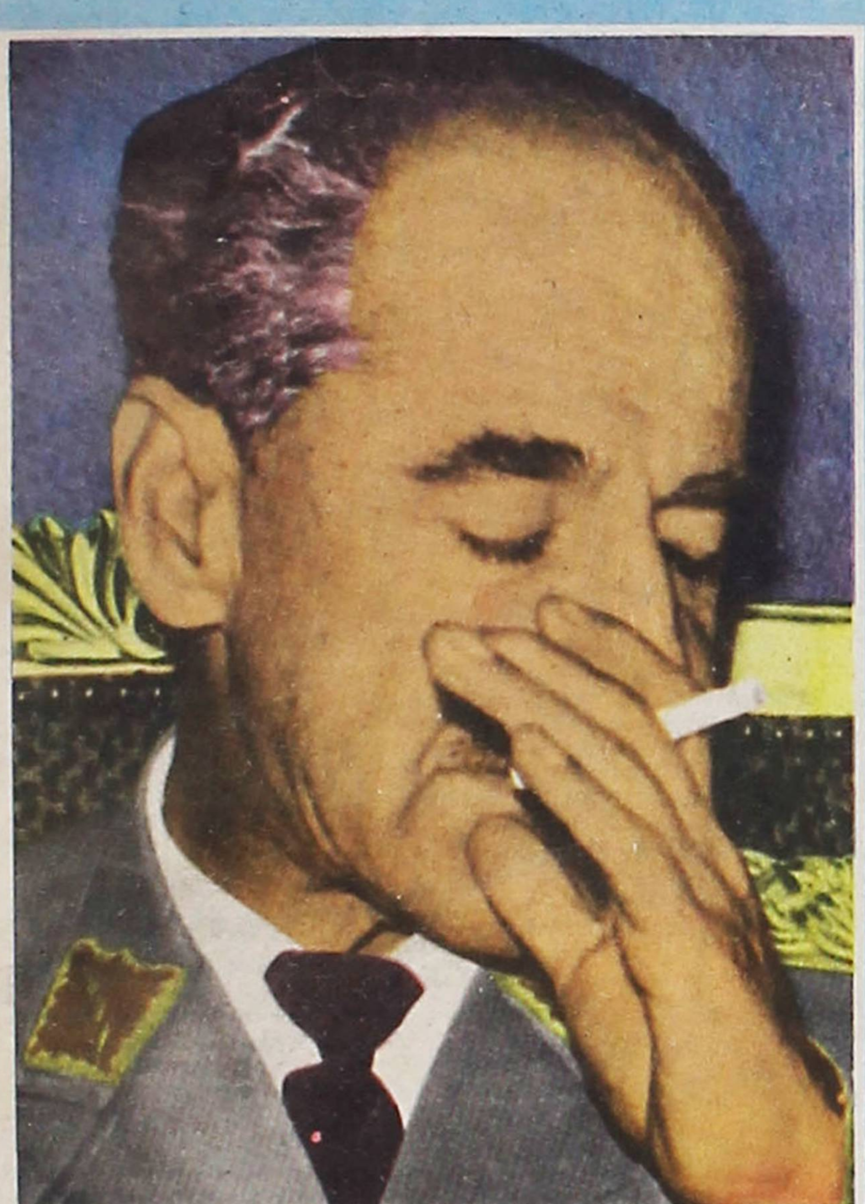
ULTIMO MOMENTO

Aún en casa del general Ovando Candia, sus más leales seguidores políticos e institucionales, planificaban a las 6:17 de esta madrugada los pasos a seguir, como emergencia de la dimisión del presidente Alfredo Ovando Candia.

El general, Luis Reque Terán, el Ministro de Trabajo, Samuel Gallardo, el Comandante del Regimiento Colorados, Alfonso Villalpando edecanes y funcionarios de seguridad gubernamental, lamentaban, nerviosamente, los errores tácticos que precipitaron la dimisión de Ovando Candia.

Varios de ellos se inclinaban por enfrentar, mediante armas a los militares rebeldes, otros, como Reque Terán, llamaban a la serenidad, sugiriendo que se negocie la dimisión del general Ovando.

Hasta el cierre de esta edición, 7 de la madrugada, se desconocía el paradero del presidente Ovando.



TRES MINISTROS ENTREGARON LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE

.Los Ministros de Informaciones, Planificación y de Minería y Carlos Carrasco, José Ortiz Mercado y Oscar Bonifaz, respectivamente, se hicieron presentes en la redacción de "HOY" para hacer entrega del documento oficial de renuncia del Presidente Alfredo Ovando Candia.

Carrasco Fernández, ento no emocionado, dió lectura a la renuncia del Jefe del Estado que dice textualmente:

"Al Pueblo de Bolivia:

Consciente de que un enfrentamiento armado entre unidades militares, además de dividir a las Fuerzas Armadas, puede ocasionar víctimas entre la población civil con la devoción que tengo para el pueblo y pese a contar con unidades que me apoyan con firmeza, hago dejación del alto cargo con que honraron las FF.AA., porque esta fue la palabra que empeñé si los jefes y oficiales lo pedían así, como lo han hecho en la tarde de hoy.

Pido igualmente a los leales y valerosos jefes y oficiales que me han dato tantas muestras de dedicación y afecto, así como a los campesinos que siempre me acompañaron y me eligieron como a su conductor, que, en aras de la Patria a la que todos nos debemos, renuncien también ahora a cualquier actitud que signifique derramamiento de sangre entre hermanos.

La Paz, 5 de octubre de 1970.

LOS MINISTROS PASAMOS A LAS TRINCHERAS DE LUCHA

Dijo Carrasco al entregar renuncia del Gabinete

Los Ministros de Ovando Candia pasamos a las trincheras de lucha, aseguró el Ministro de Informaciones Carlos Carrasco Fernández, al entregar un documento de renuncia colectiva del gabinete.

Visiblemente conturbados, los Ministros de Informaciones, Planificación y de Minería se hicieron presentes en nuestra Redacción a horas 7 de hoy para entregar los dos últimos documentos expedidos por el gobierno del general Ovando.

En la oportunidad, Carlos Antonio Carrasco enfatizó que el anuncio de la renuncia del primer mandatario y su gabinete lo hacia con profundo dolor, pero al mismo tiempo juró volver a tomar las banderas revolucionarias del 26 de septiembre, hasta conseguir la victoria final cueste lo que cueste.

El Ministro de Minería, Oscar Bonifaz afirmó que los acompañantes de Ovando se sentían orgullosos de haber participado en el proceso revolucionario por él iniciado y que en un año se hizo mas obras que en 20.

El Ministro de Planificación, Edgar Ortiz Mercado, señaló que "el golpe subversivo, reaccionario y fascista del grupo de militares que traicionó al general Alfredo Ovando Candia, lo único que traerá al país en el futuro inmediato será momentos de violencia y entrega".

Ante esta situación —aseguró— a partir de este momento lucharemos por los postulados del proceso revolucionario emprendido por el general Ovando y su gabinete y estamos seguros que esta labor será comprendida por la oficialidad joven del Ejército y por el pueblo todo".

Finalmente señalaron que ni el Mandatario dimitente ni los Ministros tienen el propósito de abandonar el país.

MIRANDA: BIENVENIDA RENUNCIA DE OVANDO

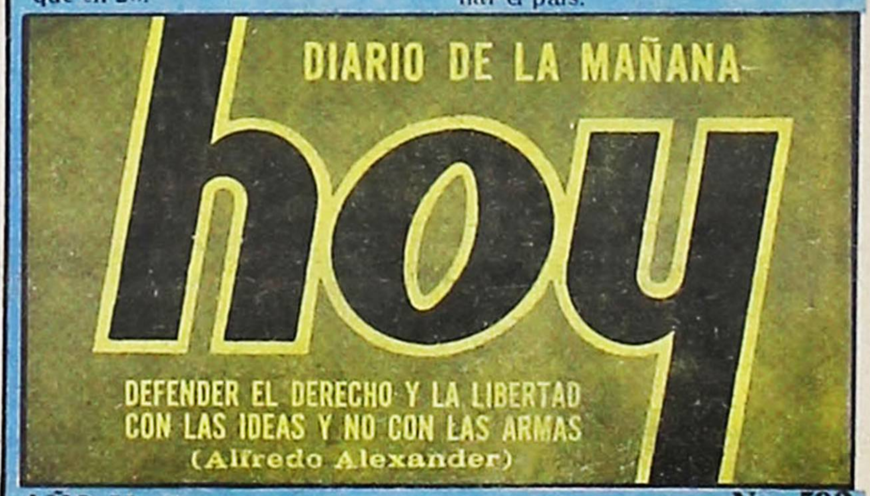
HAY APRESTOS BELICOS

.En cuanto se conoció la renuncia oficial del general Ovando Candia, en el Gran Cuartel de Miraflores, el general Rogelio Miranda, Comandante de Ejército se concretó a enfatizar: "Bienvenida sea..."

Importantes jefes militares declarados en rebeldía coincidieron en afirmar en la Ciudadela de Miraflores que la dimisión de Ovando Candia era un paso positivo, si nó el único, para lograr la pacificación del país.

A las 7 y 20 horas, contingentes armados salían del Gran Cuartel con el objeto de garantizar la tranquilidad de la ciudadanía, en vista de que algunos sectores adictos a Ovando Candia, persistían en solitarios amagos beligerantes.





DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO II La Paz, martes 6 de octubre de 1970 No. 592

EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO $b. 0.50

GUARNICION PACENA SOLICITO LA RENUNCIA DE OVANDO Y MIRANDA

• *Determinación adoptada mediante voto*
• Ayoroa y Valencia se sumaron al pedido

Luego de tres horas de deliberación (de 15 a 18), generales, jefes y oficiales de la Guarnición de La Paz, resolvieron, mediante voto, exigir que tanto el Presidente Ovando Candia como el Comandante del Ejército, Rogelio Miranda, presenten renuncia de sus cargos

La Guarnición de La Paz, por orden del general Ovando, se reunió ayer en el Gran Cuartel General de Miraflores bajo la presidencia del ministro de Defensa, David La Fuente Soto, para considerar los planteamientos emanados de la reunión que entre Ovando y Miranda, junto a oficiales adictos a uno y otro bando, tuvo por escenario a la Nunciatura durante las primeras de horas de ayer.

Asistieron a la reunión los ministros del Interior, Juan Ayoroa; de Agricultura, León Kolle y de Industria, Edmundo Valencia.

El resultado de la votación arrojó 317 votos en favor de la fórmula "Que renuncien", 40 votos por la fórmula "Que se queden", 3 pifiados y 4 en blanco.

Concluída la reunión los asistentes se negaron a formular declaraciones. Indicaron que el portavoz oficial era el ministro de Defensa, general David La Fuente. Este, inexplicablemente, burló a la prensa y logró escabullirse antes de ser interrogado.

Minutos luego, ante la insistencia de los periodistas, los ministros Valencia y Ayoroa improvisaron una rueda de prensa para referirse al conflicto intestino de las Fuerzas Armadas.

Ambos ministros-militares coincidieron en afirmar que durante la reunión que se realizó en la Nunciatura, tanto el Presidente Ovando como el Comandante del Ejército, Rogelio Miranda, presentaron renuncia de sus cargos, comprometiéndose a acatar los resultados de la reunión entre generales, jefes y oficiales de la Guarnición de La Paz.

El ministro del Interior, Juan Ayoroa señaló que existen tres posiciones definidas dentro de las Fuerzas Armadas: una intransigente pidiendo la renuncia del general Ovando, otra similar exigiendo la del general Miranda y la tercera "en la que nos encontramos los dos (él y Valencia) es la de velar por unidad de las Fuerzas Armadas a cualquier precio. No debemos vacilar en sacrificar personas, invocando su patriotismo, su amor a la institución y evitar un enfrentamiento de unidades"

En improvisada conferencia de prensa los coroneles Juan Ayoroa y Edmundo Valencia informaron que su posición es la misma que asumió la mayoría de la guarnición paceña. Desean que renuncien tanto Ovando como Miranda.

"LAS FUERZAS ARMADAS RENUNCIARON A OVANDO"

Criterio de Edmundo Valencia

A las 17 y 30 horas de ayer la situación de tensidad bajó en esta capital, según informe que el ministro de Educación, Mariano Baptista prestó al Presidente de la República, en un aparte con éste, en su residencia de la avenida 20 de Octubre

El parte fue proporcionado por Baptista con la siguiente sucesión de hechos.

El Presidente que se encontraba en una sala de la planta baja de su residencia, se dirige al piso superior visiblemente fastidiado por indeterminada información proporcionada por un vespertino local.

Allí, en uno de los pasillos, utiliza el teléfono para dialogar con alguien. Lo hace aproximadamente diez minutos.

Cuando vuelve a bajar, es abordado por el ministro Baptista quien aún sin traspasar la puerta de la sala que antes el Presidente había abandonado, le dice casi a quemarropa: "General... la situación ha mejorado en La Paz...". La puerta que se cierra no deja escuchar ni un murmullo más.

INFORMES ALENTADORES AL PRESIDENTE

"Yo no tengo por qué renunciar, al que lo han renunciado las Fuerzas Armadas es al presidente Ovando", afirmó el ministro de Industria y Comercio, Edmundo Valencia, anoche a las 21 horas, cuando abandonaba el Ministerio del Interior.

Valencia agregó: "No me explico la poca seriedad de un Presidente de la República que desconoce sus mismas disposiciones, ya que fue él quien ordenó que se realice ese plebiscito con la Guarnición de La Paz".

"Esa orden nos la dio a cuatro ministros, al de Defensa, Asuntos Campesinos, al de Gobierno y a mí", añadió Valencia, quien desde las 15 horas no se separó del coronel Juan Ayoroa.

Horas antes el ministro de Industria y Comercio, durante una rueda de prensa en el Gran Cuartel de Miraflores señaló que aún abrigaba la esperanza de que los bandos en conflicto lleguen a un acuerdo para evitar enfrentamientos fratricidas.



Valencia: "No renuncio... Las FF.AA. renunciaron a Ovando".

Miranda se lava las manos:

"OVANDO SERA CULPABLE SI FF. AA. SE ENFRENTAN"

El general Rogelio Miranda dijo ayer que si se llega a producir un enfrentamiento entre los sectores en discordia de las Fuerzas Armadas "el culpable. será el Presidente Ovando".

Miranda dijo esto al contestar a un periodista en el Gran Cuartel de Miraflores. Agregó que "prácticamente el general Alfredo Ovando Candia no es más Presidente de la República".

El Presidente Ovando lo ha destituído a Ud. públicamente. ¿qué opina al respecto?, preguntó un periodista. Miranda respondió: "No puede haber destitución porque él (Ovando) ya no ejerce. El debía cumplir con lo acordado en la Nunciatura".

Luego señaló que como emergencia de los mutuos desconocimientos por parte de adictos de uno y otro militar, la presidencia quedaría acéfala, ya que por ahora los militares rebeldes no han estudiado quién o quiénes se harán cargo de la Primera Magistratura de la Nación.

Miranda afirmó, asimismo que si el Presidente Ovando no presentaba dimisión de su cargo, él hará lo propio y que en las próximas horas las fuerzas rebeldes iban a estudiar los pasos a seguir en caso de que el Primer Mandatario persista en su empeño de continuar al frente del gobierno.

Más adelante el general Miranda anotó que el próximo gobierno, ratificará el Mandato de las Fuerzas Armadas de la Nación porque constituye "un buen programa de gobierno".

RELATO

El general Miranda, durante una conferencia de prensa narró los entretelones de la sesión sostenida con Ovando Candia en la Nunciatura en los siguientes términos:

"Anoche asistimos a esa reunión convocada por el general Ovando para que éste presentara su dimisión. El informó que estaba dispuesto a presentar su renuncia y que la presentaba. Dijo, asimismo, que una parte de las Fuerzas Armadas planteó también que renuncie el Alto Mando Militar.

"El (Ovando) esperaba que renuncien los tres Comandantes de Fuerza. En la reunión no estaba ni el Comandante de la FAB, Fernando Satori ni el de la Naval Alberto Albarracín. Por lo tanto el único era yo".

"La reunión se llevó a cabo para evitar un enfrentamiento entre unidades de las Fuerzas Armadas. Se trataba de un acto de altruísmo, esto lo dijo Ovando también. Yo al igual que él hice renuncia del cargo de Comandante del Ejército porque no me guía ningún apetito personal.

"Sucedió que había que nombrar a alguien para que se quede en el gobierno. Se hicieron proposiciones. Yo sugerí el nombre del general Hugo Bánzer, lo que al parecer no agradó a Ovando y él propuso que se hiciera cargo el ministro de Defensa, David La Fuente.

"En eso hubo un oficial quien dijo que una reunión tan pequeña (10 ó 12 personas) no podía definir la suerte del país y propuso una reunión de toda la Guarnición de La Paz para que considere la renuncia del general Ovando y la mía. La renuncia del general Ovando fue aceptada. Yo la presenté sin interés. Después de prolongada discusión se aceptó que se efectúe la reunión. Los resultados de ella ya son conocidos por ustedes".



El general Rogelio Miranda, en actitud pilatuna aseguró que si llega a producirse un enfrentamiento, la culpa será del presidente Ovando Candia.

EX-MINISTRO SE OPONE A UN GOBIERNO CIVIL

El coronel Juan Ayoroa Ayoroa ex ministro del Interior, considera que "desde el primer momento la situación era grave" y que por todos los medios debía evitarse un enfrentamiento entre unidades del Ejército, para lo cual todas las corrientes debían deponer sus actitudes personales para arribar a un entendimiento entre todos los bolivianos.

Anunció también que el Presidente, en la reunión realizada en la Nunciatura, había manifestado formalmente estar llano a dejar la primera magistratura si ese era un impedimento para encontrar un entendimiento definitivo.

Señaló, por otra parte, que con excepción de la guarnición de Cochabamba, las restantes estaban con la posición de las Fuerzas Armadas en sentido de aceptar la renuncia del presidente Ovando.

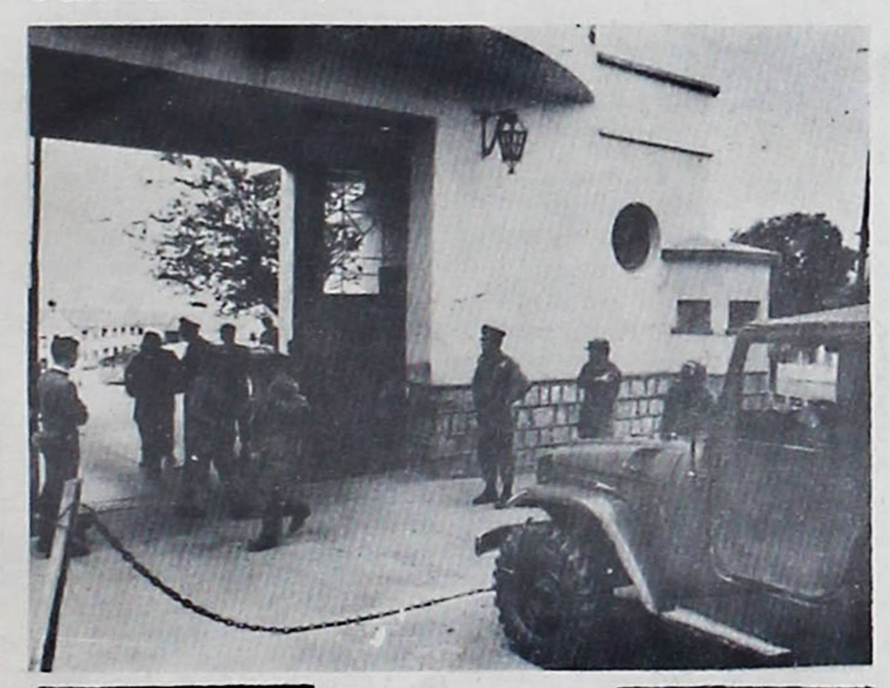
Ayoroa no está de acuerdo en la posibilidad de entregar el poder a un grupo civil, ya que considera que esa actitud sería de franca parcialización con cualquier tendencia política.

LA C.O.B. SE REUNIRA HOY

El Comité Ejecutivo de la COB deliberó sobre la situación política actual, empero, por las circunstancias de confusión reinante en el panorama castrense y gubernamental, suspendieron la reunión.

Ejecutivos y delegados laborales que estaban citados para efectuar un ampliado durante la noche, también tuvieron que retirarse del local por el mismo motivo.

La reunión ampliada se llevará a cabo a horas 10 de hoy.



La guardia militar ejerce severa vigilancia en las puertas del cuartel general de Miraflores, mientras el grupo rebelde continúa con su posición intransigente que demanda la dimisión del Presidente Ovando Candia. Varias reuniones se efectuaron y acudieron también los ministros militares.

EL PRESIDENTE CON EL PUEBLO: HORAS 18:10

"DESTITUI A MIRANDA PARA EVITAR UN ESTADO DE CAOS"

ELECCIONES A BREVE PLAZO PARA QUE EL PUEBLO SEA ACTOR DE SU DESTINO

La convocatoria a elecciones, en breve plazo, para que el pueblo sea el actor directo de su destino y, la destitución del Comandante General del Ejército, general Rogelio Miranda Baldivia, para evitar un estado de caos en el país, anunció el Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, durante el discurso que improvisó desde los balcones de la Casa Quemada ante una multitud congregada, desde horas antes, en la plaza Murillo.

Al mismo tiempo reiteró denuncias anteriores, señalando que pese al programa nacionalista y de desarrollo que planteó su gobierno, existe incomprensión e intereses creados que quieren ver siempre a Bolivia, sumida en el letargo

Enfatizó que hay personas que engañan con la venda de la falacia, del rumor y del chisme y que su gobierno ha tenido que sortear enormes dificultades que las fue venciendo paulatinamente y que cuando la "proa de la nave iba directamente hacia el desarrollo" surgieron nuevas interferencias, hoy, para aprovechar de la ingenuidad del pueblo y utilizarla en fines que no persigue el pueblo boliviano.

"Por eso también he decidido escuchar la voz del pueblo que es la voz de Dios", sostuvo enfáticamente.

Asimismo, sostuvo que defenderá la revolución del pueblo y que incluso, hará cualquier sacrificio o renunciamiento para ello. "Muchos han creído ese temperamento, como una debilidad ó falta de coraje", señaló.

SANGRE NO

Por otra parte, manifestó que lo único que lo impulsó a tomar esa actitud conciliadora, fue el deseo de buscar un entendimiento entre los bolivianos, sin que se produzca derramamiento de sangre.

"Vamos a ver quién tiene la razón. Comprenderá el pueblo boliviano quién quiere la paz, quién quiere la concordia y comprenderá también quién la sangre y el luto. Reafirmo, nuevamente, mi vocación democrática ya que nunca he deseado eternizarme en el poder, señaló en tono más alto.

AGRADECIMIENTO

El mandatario, agradeció al pueblo paceño por la solidaridad y apoyo a la revolución del 26 de septiembre, señalando que "nuevamente, en el transcurso de 24 horas, debo agradecer al pueblo paceño por esta muestra de solidaridad y apoyo especialmente a los obreros, mineros y campesinos que día a día hacen llegar sus pronunciamientos de apoyo al gobierno revolucionario, queriendo demostrar que el gobierno no está sólo y que cuenta con el apoyo de la gente que intuye que no hago más que servirle fielmente".

Se refirió a los programas nacionales de desarrollo propugnados por su gobierno determinando que no tienen otro objetivo que la liberación económica del país, además de tratar de cambiar una mentalidad retrógrada por otra progresista.

NO METI LAS UÑAS

Al señalar que él siempre luchó honesta y limpiamente por el pueblo y utilizando una frase popular, dijo: "Tal vez habré metido la pata, pero no he metido las uñas"



El general Ovando, en su casa, cuando recibió una delegación de jóvenes oficiales. Luego fue a Palacio.



Los militares que plantearon seis puntos al Primer Mandatario, hacen antesala en el domicilio del general Ovando Candia.

DISCREPANCIAS EN SECTOR CASTRENSE

Ningún grupo militar puede decidir la suerte del país, despreciando la opinión y participación de los trabajadores, dicen varios comunicados emitidos con motivo de la rebelión de un sector de las Fuerzas Armadas.

Mientras unos exigían la profundización de la apertura democrática, ampliando sus objetivos como ser la reinversión al país de sus riquezas naturales y el incremento de los salarios a los trabajadores, otros puntualizaban que no podían admitir "que un grupo de fascistas juegue con el destino de los bolivianos".

Los comunicados emitidos en su mayoría por organizaciones laborales despreciaban el "golpe militar" tildándolo de estar al servicio del imperialismo, aunque también condenaban al régimen del general Alfredo Ovando Candia calificándolo de débil y sin fuerza para profundizar el proceso revolucionario.

398/70

Primer Festival Revolucionario de la Canción y Poesía de Protesta

La Confederación Universitaria Boliviana, CUB, y el Comité Central Revolucionario CCR, en conmemoración del Tercer Aniversario de la muerte del Guerrillero Heroico Comandante Ernesto "Che" Guevara, CONVOCAN al I FESTIVAL REVOLUCIONARIO DE LA CANCION Y POESIA DE PROTESTA.

CANCION PROTESTA.—

a) Podrán participar todos los universitarios de la UMSA, U. Católica, Estudiantes de Secundaria y de la Escuela Normal, organizaciones laborales y sindicales, que interpreten canción protesta de contenido social-revolucionario.
b) Se establecen 3 categorías: solos, dúos o tríos y conjuntos. Indistintamente podrán interpretar en forma vocal y/o instrumental.
c) Se establecen los siguientes premios a manera de estímulos.
   1.— Primeros premios de categorías: Medallas
   2.— Segundos premios: Diplomas.

POESIA PROTESTA.—

a) Podrán participar todos los universitarios de la UMSA, U. Católica, Estudiantes de Secundaria, de la Escuela Normal, organizaciones laborales y sindicales, que interpreten poesía protesta de contenido social-revolucionario.
b) Se establecen dos categorías: Declamación y Creación Poética.
c) Se establecen los siguientes premios:
   1.— Primeros premios de categoría: Medallas
   2. — Segundos premios: Diplomas.

DISPOSICIONES GENERALES.—

1.— El Festival tendrá lugar en la ciudad de La Paz, Paraninfo Universitario, los días 13 y 14 de octubre de 1970.
2.— El Tribunal Calificador estará conformado
   a) Canción.— Miembro de la CUB, Miembro CCR, un Músico Reconocido
   b) Poesía.— Miembro de la CUB, Miembro CCR, un Poeta Reconocido.
3.— Se valorará en la calificación, el "contenido" de cada interpretación musical o poética. Asimismo la indumentaria de los artistas.
4.— Los conjuntos ganadores deberán brindar actuaciones en lugares extrauniversitarios (barrios populares, fábricas, etc.)
5.— Los participantes a tiempo de inscribirse, deberán hacer la entrega de composiciones musicales y poéticas en triple ejemplar.
6.— Las inscripciones se reciben en la Secretaría Permanente de la CUB, a partir del día lunes 5 hasta el sábado 10 a horas 12:00.

La Paz 3 de octubre de 1970

POR LA CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA

ALFREDO MALDONADO ROSSETTI — HUGO LEIGUE MEALLA

POR EL COMITE CENTRAL REVOLUCIONARIO DE LA UMSA.

VICTOR SOSSA — ALVARO APARICIO — JAVIER DIAZ T.

Condecorarán a ingeniero y farmacéutico: Prefectura

-Un médico, un ingeniero y un farmacéutico serán condecorados por la Prefectura al recordarse un año más de la fundación de La Paz el próximo 20 de octubre, informó el Prefecto, Manuel Elías Paredes.

"Considero que es deber de la Prefectura relievar a hombres que han hecho méritos en el campo de la ciencia y de la técnica y como parte del programa de festejos al conmemorarse la fundación de La Paz, mi despacho en un acto a efectuarse en el Salón de Honor de la Prefectura el 20 del presente mes, impondrá condecoraciones a 3 profesionales que haya cumplido fecunda labor en la ciencia y la cultura" puntualizó el Prefecto.

Asimismo, señaló que aún no se conocen los nombres de los profesionales a distinguirse pues —dijo— se está realizando una prolija selección de los mismos para proceder luego a condecorarlos en el mencionado día.

CAMPESINOS APOYAN AL GENERAL OVANDO

La Federación Nacional de Campesinos de Bolivia, la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios y la Confederación de Trabajadores en Construcción, determinaron movilizar a sus afiliados en defensa de la Revolución del 26 de septiembre, "amenazada por un minúsculo grupo fascista".

Las organizaciones emitieron comunicados afirmando que saldrán a las calles a defender al gobierno y a las conquistas logradas con la Revolución de septiembre.

Hicieron conocer también su protesta contra el grupo sedicioso reiterando el llamamiento a sus bases para que se constituyan en las sedes de sus organizaciones.

CONSPIRACION CAUSO PREOCUPACION EN LOS CIRCULOS ESPAÑOLES

-Madrid, 5 (ANSA).— Ha suscitado preocupación en los ambientes políticos latinoamericanos de Madrid la situación registrada en BOLIVIA, donde unidades de las Fuerzas Armadas se han levantado contra el gobierno del presidente Alfredo Ovando.

Ello se debe a que España acaba de concluír un acuerdo con el gobierno de La Paz, relacionado con la explotación del petróleo, cuyos derechos fueron retirados a la compañía norteamericana Gulf—Oil.

El temor es que dicho acuerdo pudiera verse afectado en caso que Ovando no pueda someter a sus opositores militares. De cualquier manera es temprano para obtener una opinión precisa porque las noticias son confusas.

CONSULADOS DIFUNDIRAN LA CULTURA BOLIVIANA

EDITARAN LIBROS Y FOLLETOS

Los consulados y centros culturales bolivianos iniciaron la edición de revistas y folletería, para difundir aspectos de la cultura e historia del país, informaron en la Cancillería.

En principio, el consulado nacional en Nueva York, editó la revista "Bolivia" que muestra material fotográfico de lugares de atracción turística del país.

"Bolivia en el Ecuador", es otra revista editada en Quito por el Centro Ecuatoriano—Boliviano. En Venezuela, el Centro de Intercambio Cultural Boliviano—Venezolano, puso en circulación folletería destinada a difundir nuestra cultura.

En la Cancillería de la República, se comentaba que esta iniciativa podría ser llevada adelante en todas las representaciones diplomáticas del país, incentivando la atracción turística hacia Bolivia.

LOS GRAFICOS COMPLETARON SU DIRECTIVA

La Federación Gráfica Boliviana completó su mesa directiva, la misma que está dirigida por Luis Antezana.

La directiva quedó constituída después de que todos los delegados del interior se hicieron presentes en La Paz.

Antezana estará colaborado por Carlos Chávez, Félix Rodrigo, Victor Marin, Germán Salazar, Mario Rodríguez, Francisco Rios, Luis Siles, Fidel Pérez, Pastor Chuquimia José Violeta, Walter Marin y Julio Gonzales.

IMAGENES DE REUNION EN NUNCIATURA

Segunda noche para desvelos. A las 0 y 30, el cabecilla del movimiento rebelde, Rogelio Miranda ingresaba a la Nunciatura para discutir allí los términos de pacificación.

Ovando no se hizo esperar y diez minutos después estaba ya en la representación diplomática del Vaticano. Lo que se dijeron dentro sigue siendo un misterio.

Pero afuera, la tensión se multiplicaba minuto a minuto. Numerosos guardias civiles, adictos a Ovando controlaban la zona y cuando salió Miranda el ambiente vibraba como cuerda de violín.

Miranda regresó con más guardias personales. Denunció intentos de capturarlo. Los hombres del otro bando comenzaron a abuchearlo y poco faltó para que la violencia se desencadene.

Después de cuatro horas de discusiones, los generales en pugna resolvieron darse un descanso hasta las 3 de la tarde. En el momento de la retirada se hizo manifiesta nuevamente la peligrosa tensión. Felizmente, faltó la chispa para encender el fuego.



.Así comenzó: Periodistas y guardias civiles en la puerta de la Nunciatura. Dentro, Ovando y Miranda tratando de lograr un acuerdo. Casi ninguno de los periodistas.



reconoció a Miranda, sin su infaltable gorra militar. Salía de mal humor pero con intención de volver. "No declararé nada. Por favor, no me sigan"...



Y Oscar Adri... Se le preguntó ... que está asilado...



que se desplegó por toda la zona logrando un control completo de la situación.



Las discusiones en el interior indispusieron a Edmundo Valencia que abandonó el recinto diplomático.



minutos antes ... rar que no tenía...

CUMPLEN DESPACHO DE ESTAÑO A LA URSS

Cubrirán cuota en diciembre

Según informaciones del Ministerio de Mineria y Metalurgia, la Corpora... Minera de Bolivia cumplirá con su aporte de 1.200 toneladas hasta el m... noviembre próximo. Hasta la fecha despachó del puerto de Arica 800 tonel... otras doscientas esperan el respectivo embarque.

El Banco Minero de Bolivia, que representa al sector privado, completará... toneladas hasta mediados de diciembre.

Con relación al estaño metálico que debe enviarse a la URSS, también de a... do a la formalidad convenida por el embajador Julio Garret en Moscú, la ... NESTAÑO de Oruro (dependiente de COMIBOL) envió dos partidas y com... su compromiso. En sesenta días más la Fundición de Estaño de Vinto esta... condiciones de cumplir con su primer embarque.

La primera fundición de ENAF, que sigue en su período de prueba, ha com... metido entregar aproximadamente 600 toneladas de metálico hasta fin de... plazo que tendrá alguna alteración debido a que se rezagó por algunos días l... se de prueba y ajuste.

Tras el compromiso contraido con la Unión Soviética, ENAF tendrá lib... para poder comercializar con su estaño en barras. Sus autoridades prosiguen... zando consultas con organizaciones encargadas de la comercialización de mi... les.

FUNCIONAN BIEN HORNOS PARA ESTAÑO

.La presente semana se introducirá estaño metálico y fundentes al horno reverbero, que prosigue en su fase de calentamiento gradual hasta conseguir la temperatura de 1.300 centigrados.

El horno reverbero (de fusión) se encuentra en fase de calentamiento desde hace algunas semanas y los informes sobre su funcionamiento son satisfactorios.

Según los técnicos metalurgistas de la Klockner, hasta fines del presente mes, se podrá conocer y comprobar la calidad de la producción y los detalles del proceso.

Los restantes ocho hornos de la planta de Vinto serán encendidos paulatinamente, según una programación especial.



uvo similar actitud: "Nada con la prensa". saba con Ovando y sólo dijo: "Acaso creen



Minutos después regresaba Miranda, con escolta reforzada, y nueva gorra y hacía conocer sus temores de que lo detengan...



y había personas suficientes como para hacerlo. De varios vehículos descendían constantemente decenas de guardias civiles armados, gente de Ovando



nte Presidente Ovando quien se limitó a asegu- entes beligerantes.



El coronel Ayoroa, acorralado a preguntas reiteró una vez más su apoyo a Ovando y



todo terminó con la retirada de Miranda, más sonriente que la primera vez... pero las apariencias suelen engañar.

CAMBIOS TRASCENDENTALES Y PERMANENCIA DE OVANDO PLANTEO OFICIALIDAD JOVEN

Cambios de dos militares actualmente en situación de mando, libertad del periodista Andrés Soliz y permanencia de Ovando en la Primera Magistratura de la Nación plantearon ayer oficiales jóvenes de la guarnición de La Paz.

El documento de ese sector castrense, a cuyas sugerencias atendió el Presidente Ovando, algunas horas después de conocerlas, es el siguiente:

"En reunión conjunta de la oficialidad joven de la Guarnición de La Paz, y haciendo eco de la voz plena de la oficialidad total de las Fuerzas Armadas, hemos expuesto -dice el documento- al señor Presidente, los siguientes puntos:

1.- El señor General Alfredo Ovando Candia debe continuar como Presidente del Gobierno Revolucionario;

2.- Cambio inmediato del actual Comandante del Ejército general Rogelio Miranda en la persona del señor General Luis Antonio Reque Terán;

3.- Cambio del Ministro de Gobierno en la persona del señor Mayor DEM Simón Sejas Tordoya;

4.- Damos plazo a los insurgentes del Estado Mayor para que depongan su actitud hasta horas 8 a.m. del día 6 del presente, caso contrario tomaremos medidas y actitudes de hecho;

5.- Libertad inmediata del periodista Andrés Solíz Rada, por haberse comprobado la veracidad de la denuncia respecto al golpe militar contra el Gobierno Revolucionario;

6.- Pedir la profundización de la Revolución siguiendo la lineación del Mandato Revolucionario de las Fuerzas Armadas.

El documento está firmado por el Ejército: Cap. Arcil Carrasco, Tte. Héctor Pérez, Tte. Edgar Veizaga, Tte. Eduardo Rivas, Tte. Eduardo Eguez, Sbtte. Máx Quiroga; por la FAB: Tte. Fernando Vásquez, Tte. Edgar Salas, Tte. Emilio Antelo, Tte. Enrique Sánchez, Tte. Erwin Guzmán, Sbtte. Oscar Guilarte' Subtte. Edmundo Velasco; Por la Fuerza Naval Boliviana: Tte. Frag. Miguel Alvarez y Alf. Jaime Paredes.

JE SOLUCIONADA RISIS EN POTOSI

ensuran al Prefecto Arana

entes del Comité de Defensa de Intereses de Potosí y de la Federación de ales, Gonzalo Valda y Francisco Apaza, respectivamente, recobraron a- d e inmediatamente viajaron a la ciudad Imperial para que se levante al decretado por la ciudadania de ese distrito.

de los dirigentes fue conseguida por mediación de la Iglesia y prensa os dirigentes se trasladaron a la sede del gobierno, a fin de tramitar la as autoridades correspondientes.

reunión con autoridades gubernamentales se acordó que la huelga seria na vez que los dirigentes retornen a su distrito. Que una comisión del je a la ciudad Imperial en el plazo de 15 días para estudiar el cambio ades. Se acordó también otorgar máximas garantías a la población y pago de haberes a los mineros que paralizaron su trabajo.

MIENTO

te de CODEIPO y dirigente de la FUL, Gonzalo Valda, ponderó el espi- aridad de los Comités Civicos de Sucre y Tarija por el apoyo que pres- milar potosina, en una muestra de claro compañerismo del Sud.

er la sensibilidad de las organizaciones potosinas que acataron discipli- as instrucciones de CODEIPO paralizando sus actividades, lamentó que infundado del Prefecto Arana Cerrudo haya ocasionado inconvenientes con desmedro de su desarrollo.

Concentradas en El Alto

FUERZAS EN APRONTE ESPERAN LAS INSTRUCCIONES DE OVANDO

.Unidades de Artillería, Infantería, Aviación y Fuerzas Motorizadas se encuentran en la Base Aérea de El Alto, en estado de apronte, esperando instrucciones del Jefe de Estado, para entrar en acción.

El regimiento Castrillo, destacamento Naval de Tiquina, parte del Regimiento Bolívar y del Manchego se encuentran cobijados en la Base Aérea esperando instrucciones de sus respectivos comandantes.

Consultado al respecto el Comandante del Grupo Aéreo de Caza, coronel Herberto Olmos, confirmó la noticia, indicando que las citadas fuerzas militares sólo se encuentran en estado de apronte y listas para defender al Presidente Alfredo Ovando Candia, contra los militares "alzados en armas".

Sobre el plazo para que las Fuerzas del general Miranda depongan su actitud, Olmos señaló que la advertencia fue dada a conocer por un grupo de oficiales jóvenes, que, por otra parte, no son intransigentes en su actitud.

El Jefe Militar hizo notar que los oficiales verdaderamente jóvenes son aquellos que hicieron conocer su lealtad al Presidente Alfredo Ovando y no "los que se arrogan tal representación".

Respecto a noticias proporcionadas a nuestros redactores en sentido de que camiones "caimán" transportando cerca a 500 soldados, pertrechados con armas modernas, llegaron a la base de El Alto, a las 4 y 30 de ayer, Olmos desmintió la noticia indicando que no se hicieron presentes tales tropas.

Sin embargo, estamos en condiciones de afirmar que varios camiones ingresaron a la Base de El Alto, transportando soldados y armamentos.

Redactores de HOY comprobaron personalmente la presencia de grupos uniformados y fuertemente armados que se acantonaron en la Base Aérea.

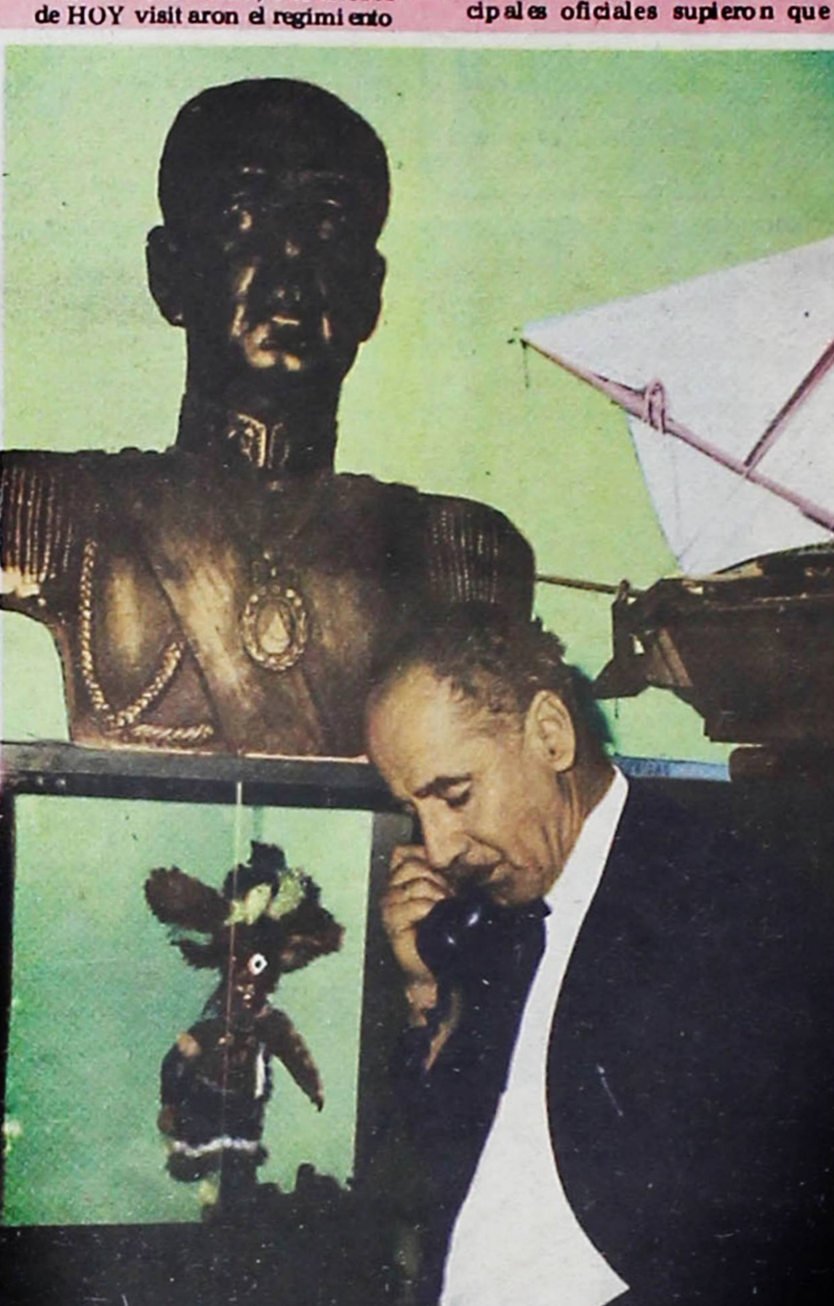
REGIMIENTO COLORADOS

En su recorrido, redactores de HOY visitaron el regimiento "Batallón Colorados" en conversación con uno de sus principales oficiales supieron que "la unidad se mantiene leal al gobierno, que no existen mayores novedades y que es falso que hubiera adoptado actitudes de hecho en contra de los insurgentes".

Asimismo, los cuarteles Sucre y Calama no presentaron movimientos irregulares manteniéndose en su actitud cotidiana.

Poco antes, se evidenció la salida de la ciudadela militar de Miraflores del Coordinador oficial de las Fuerzas Armadas, Luis Reque Terán, quien dijo que llegó al Estado Mayor a conversar, a título personal, con las fuerzas de Rogelio Miranda.

Consultado sobre la misión que lo llevó a Miraflores Reque Terán dijo que lo guió el afán de encontrar una solución favorable al conflicto". Y felizmente no hay aprestos beligerantes de ninguno de los bandos. Pude comprobarlo personalmente", subrayó.



SOLIZ TUVO RAZON ESTA EN LIBERTAD

.El periodista Andrés Soliz Rada recobró su libertad ayer luego de 41 días en el Panóptico.

Fue puesto en libertad por un grupo de oficiales jóvenes, identificados con el proceso revolucionario y que consideraron que con la actitud del ex-Comandante del Ejército, Rogelio Miranda, se probó la denuncia hecha por ese semanario, motivo del apresamiento de Soliz.

Luego de recobrar su libertad, Soliz se trasladó al domicilio del Presidente Ovando, donde permaneció varios minutos. Las gestiones legales culminaron exitosamente también para concretar la libertad del periodista.

En una reunión que sostuvo con sus colegas, Soliz declaró que el golpe tramado por Miranda habría estado dirigido por la Embajada Americana, deducción que relacionó con la próxima ascensión al poder del Gobierno Revolucionario de Allende en Chile. En este sentido, pidió que el General Ovando entable acuerdos con el próximo Gobierno Revolucionario de Chile, y con el del Perú, para formar un poderoso bloque antiimperialista.

Refiriéndose al foquismo, señaló que no es un camino acertado, ya que Bolivia posee mejores experiencias como la insurgencia de 1952. Agregó que un gobierno no puede estar en posición centrista y transar con el imperialismo porque éste termina aplastándolo, citó como experiencia el MNR.

INTENSOS AJETREOS JUNTO AL PRESIDENTE

.Declaraciones incongruentes y desorientadoras prestaron esta madrugada ministros y autoridades que acudieron a la residencia del mandatario.

Todos respondían evasivamente como pretendiendo que "a boca cerrada no entran moscas".

Mariano Baptista de Educación, manifestó que la situación se mantenía sin ninguna variante, en el caso de la rebelión militar. Añadió que "hay condiciones favorables para la solución del problema", sin indicar las condiciones.

Su colega Carlos Carrasco, sostuvo que la situación estaba en statu quo, con posibilidades de éxito para el gobierno.

Samuel Gallardo, el Ministro más dinámico y dicharachero del equipo ministerial satirizó: "Las cosas están que arden y hay orden de no aflojar".

RENUNCIA NO, DENUNCIA SI.

El Tte Montalvo, Jefe de Seguridad de la residencia de Ovando, llegó hasta el Ministerio del Interior para pedir a Ayoroa que desocupe el edificio por cuanto presentó renuncia Ayoroa no quiso recibirlo señalando que había roto el diálogo con Ovando. Montalvo regresó con el Director Nacional de la Policía Boliviana, Tcnl. Walter Castro. Este dijo al mandatario y a la prensa que Ayoroa no había renunciado sino denunciado y que en cualquier momento podría concurrir a la reunión permanente de Gabinete. Manifestó también que el mandatario había reconocido al Cnl. Ayoroa como Ministro del Interior. Empero, una hora después, el Cnl. Adriazola declaró que su posesión como Ministro del Interior se produciría "en algunas horas más".

Durante el transcurso de la fría velada a la intemperie, que soportaron los periodistas, varios ministros de Estado como el Canciller, el Ministro de Educación y otras autoridades, salían de la residencia presidencial en misiones, cuyo sentido no quisieron revelar a la prensa.

AYOROA DEJO DE ESTAR "FIRME JUNTO A OVANDO"

CAMBIO DE ACTITUD EN LAS ULTIMAS HORAS

.El coronel Juan Ayoroa Ayoroa, se dio por relevado de toda obligación para con la persona del Presidente de la República Alfredo Ovando Candia, por haber sido rebasada su autoridad, al haber dispuesto el Jefe del Estado la libertad del periodista Andrés Soliz Rada.

En conferencia de prensa convocada en su despacho, el coronel Ayoroa hizo entrega a la prensa de una declaración escrita dirigida a la opinión pública, por considerar que la renuncia del Presidente Ovando Candia, había sido aceptada por las Fuerzas Armadas en el plebiscito realizado en el cuartel general de Miraflores.

La declaración del ex-ministro del Interior expresa textualmente:

"Con lealtad y disciplina de soldado, he cumplido mis deberes de Ministro en la Cartera del Interior, desde el primer momento de la gesta revolucionaria del 26 de Septiembre de 1969, poniendo en el cumplimiento de mis obligaciones, todo el contingente de mi capacidad moral y física.

No he escatimado esfuerzo alguno, imponiéndome un trabajo abrumador para lograr que el Despacho a mi cargo sea una oficina decente y no un cuerpo represivo. Consta también a mis camaradas militares y al pueblo en general, que mis compatriotas fueron siempre tratados con la consideración que merece todo ser humano.

Sin embargo, todo tiene su límite y el cumplimiento del deber está encuadrado a la dignidad personal. En la tarde de hoy, se ha cometido un atropello contra el Poder Judicial. Un grupo de elementos en nombre del señor Presidente de la República, allanó la Cárcel para poner en libertad al detenido Andrés Soliz, quien estaba preso a disposición de la justicia ordinaria. Este abuso de autoridad contra el Poder que represento, como Ministro de Justicia, significa una tácita desautorización a mis atribuciones y un atropello para el ordenamiento jurídico.

Este hecho rebasa la copa de mi subordinación obligándome a formular esta declaración pública; asimismo me doy por relevado de toda obligación para con la persona del señor Gral. Alfredo Ovando Candia.

Retorno a mi Cuartel con la conciencia limpia y con la satisfacción de haber cumplido con el juramento solemne que hice de mantener el orden y la justicia durante este período.

Respondiendo a preguntas de los periodistas debido a lo confuso de su actitud, Ayoroa dijo que en cierta forma su renuncia del cargo era ante la opinión pública, pero que permanecerá en esas funciones mientras sus superiores determinen otra cosa. "Mi renuncia tendría que ser ante alguien y no puedo elevarla al general Ovando, en vista de que su renuncia ha sido aceptada por las Fuerzas Armadas".

Dijo que no conocía la decisión del Presidente respecto al plebiscito y que previamente debía definir su situación, ya que dicha consulta había sido dispuesta por él mismo.

Manifestó por otra parte que mientras ejerció la cartera de ministro del Interior siempre había sido leal al general Ovando Candia y que rechazaba enfáticamente cualquier duda al respecto.

Consultado sobre la destitución del Comandante de Ejército general Rogelio Miranda, manifestó que "al estarse llevando a cabo gestiones de conciliación y entendimiento no debía ahondarse el problema que podría derivar en un enfrentamiento de graves consecuencias".

Expectativa en Miraflores

REBELDES AGUARDAN LA INICIATIVA ANTAGONICA

.Al promediar las 3 de esta madrugada, las fuerzas rebeldes acantonadas en el Gran Cuartel de Miraflores, aguardaban los resultados de la sesión entre el presidente Ovando y sus ministros para adoptar actitudes de hecho.

El portavoz oficial de los insurrectos, Mayor Víctor Aguilar Dorado, foto derecha sacando el rostro por una hendidura de la puerta principal del Gran Cuartel dijo a HOY que en esos momentos, el general Rogelio Miranda y sus seguidores mantenían prolongada reunión en la Comandancia de Ejército. Aguilar agregó que la Ciudadela de Miraflores no recibió noticia alguna de aprestos bélicos por parte de fuerzas adictas al general Ovando Candia.

De todas maneras, las decisiones estaban pendientes de lo que ordenó el Presidente.

